

Начало>Предприемане на съдебни действия>Европейския съдебен атлас по гражданскоправни въпроси>

Регламент „Брюксел IIб“ – брачни дела и дела, свързани с родителската отговорност (преработен текст)

Регламент „Брюксел IIб“ – брачни дела и дела, свързани с родителската отговорност (преработен текст)

Естония

**Член 103, параграф 1, буква а) (първа част)** — публични органи или други органи, оправомощени да изготвят автентични актове, посочени в член 2, параграф 2, точка 2, буква б), и публични органи, оправомощени да вписват споразумения, посочени в член 2, параграф 2, точка 3

естонски

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [et](#) е била наскоро променена. Езикова версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

английски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [en](#) [fr](#) вече са преведени.

френски

Съставянето на автентичен акт, посочен в член 2, параграф 2, точка 2), буква б), е задача на нотариуса. Списък на нотариусите може да бъде намерен на [уебсайта](#) на Нотариалната камара (*Notarite Koda*).

Регистрирането на споразумение, посочено в член 2, параграф 2, точка 3, е задача на службата за гражданско състояние на местния орган на окръжния център (*maakonnakeskus*). Списък на тези служби може да бъде намерен [тук](#).

**Член 103, параграф 1, буква а) (втора част)** — административни органи, предоставящи правна помощ, посочена в член 74, параграф 2

Понастоящем в Естония няма такъв административен орган. В Естония услугите от нотариусите и службите по гражданското състояние не са безплатни.

**Член 103, параграф 1, буква б) (първа част)** — съдилища, компетентни да издават удостоверения за решение съгласно член 36, параграф 1, и съдилища и органи, компетентни да издават удостоверения за автентичен акт или споразумение , посочени в член 66

естонски

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [et](#) е била наскоро променена. Езикова версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

английски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [en](#) [fr](#) вече са преведени.

френски

В Естония издаването на удостоверения за решение, както е посочено в член 36, параграф 1, е задача на окръжния съд.

Удостоверенията за автентичен акт, съставен от нотариус, или удостоверенията за автентично споразумение, изготвени от службата по гражданско състояние, както е посочено в член 66, могат да се издават или от нотариус, или от службата по гражданско състояние на местния орган на окръжния център. Списък на нотариусите може да бъде намерен [тук](#), а списък на службите по гражданско състояние може да бъде намерен [тук](#).

**Член 103, параграф 1, буква б) (втора част)** — съдилища, компетентни да поправят удостоверенията, посочени в член 37, параграф 1, член 48, параграф 1, и съдилища, компетентни да издават удостоверения, в които се посочва липсата или ограничаването на изпълняемостта на удостоверение решение, посочени в член 49; и съдилищата и органите, компетентни да поправят удостоверението, издадено съгласно член 66, параграф 1, както е посочено в член 67, параграф 1;

естонски

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [et](#) е била наскоро променена. Езикова версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

английски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [en](#) [fr](#) вече са преведени.

френски

В Естония поправянето на удостоверението, посочено в член 37, параграф 1 и член 48, параграф 1, и издаването на удостоверението, посочено в член 49, е задача на окръжния съд.

Поправянето на удостоверението за автентичен акт, съставен от нотариус, както е посочено в член 67, параграф 1, е задача на нотариуса. Списък на нотариусите може да бъде намерен [тук](#).

Поправянето на удостоверението за автентично споразумение, съставено служба по гражданско състояние, както е посочено в член 67, параграф 1, е задача на местния орган на окръжния център. Списък на тези служби може да бъде намерен [тук](#).

**Член 103, параграф 1, буква в) — съдилища, компетентни за признаването на решение (член 30, параграф 3) и за отказ на признаване (член 40, параграф 2), както и съдилища и органи, компетентни за отказ на изпълнението, за оспорване или жалба и последващо оспорване или жалба съгласно член 58, параграф 1, член 61, параграф 2 и член 62**

Молбите, предвидени в членове 30, параграф 3, член 40, параграф 2 и член 58, параграф 1, се подават до окръжния съд. Молбата, предвидена в член 61, параграф 2, се подава до районния съд, а молбата, предвидена в член 62, се подава до Върховния съд.

**Член 103, параграф 1, буква г) — компетентни по изпълнението органи, посочени в член 52**

В Естония съдебните изпълнители са компетентни за принудителното изпълнение на решения. Ищецът избира съдебен изпълнител от района, в който живее длъжникът. Съдебните изпълнители работят в четири окръжни съдебни района: Harjumaа, Pärnumaa, Tartumaa и Virumaa.

Списък на съдебните изпълнители може да бъде намерен на [уебсайта](#) на Камарата на съдебните изпълнители и синдиците (*Kohtutäiturite ja Pankrotihaldurite Koda*).

**Член 103, параграф 1, буква д) — процедури за оспорване или обжалване на решение по молба за отказ на изпълнение, посочени в членове 61 и 62**

В Естония жалбата, предвидена в член 61 се подава до районния съд, а жалбата, предвидена в член 62, се подава до Върховния съд.

**Член 103, параграф 1, буква е) — имена, адреси и способности на комуникация с централните органи, определени да подпомагат прилагането на регламента по въпроси, свързани с родителската отговорност. В случай че е определен повече от един централен орган, следва да се посочи местната и функционалната компетентност на всеки централен орган, както е посочено в член 76**

По отношение на член 77, параграф 1, член 79, букви в), г) и д) и член 81 централният орган в Естония е:

Министерство на правосъдието (*Justitsministeerium*)

Отдел за международно съдебно сътрудничество

Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn

Ел. поща: [central.authority@just.ee](mailto:central.authority@just.ee),

Тел.: (+372) 620 8183, (+372) 620 8186, (+372) 620 8190

По отношение на член 79, букви а), б) и е) и ж), член 80 и член 82 централният орган в Естония е:

Съвет за социално осигуряване (*Sotsiaalkindlustusamet*)

Paldiski mnt 80, 15092 Tallinn

Ел. поща: [childprotection@sotsiaalkindlustusamet.ee](mailto:childprotection@sotsiaalkindlustusamet.ee),

Тел.: (+372) 612 1360, (+372) 531 8850, (+372) 5345 1792

**Член 103, параграф 1, буква ж) — ако е приложимо, категории близки роднини, освен родителите, при които детето може да бъде настанено на територията на държава членка без предварителното съгласие на тази държава членка, както е посочено в член 82**

В Естония децата могат да бъдат настанявани без предварително съгласие само с родител.

**Член 103, параграф 1, буква з) — езици на институциите на Европейския съюз, различни от собствения език на държава членка, на които се приема кореспонденция с централните органи, както е посочено в член 91, параграф 3**

В съответствие с член 91, параграф 3 естонските централни органи приемат съобщения както на естонски, така и на английски език.

**Член 103, параграф 1, буква и) — езици, приети за превод на искания и допълнителни документи, изпратени съгласно членове 80, 81 и 82, и на полетата със свободен текст на удостоверенията, посочени в член 91, параграф 2**

В съответствие с член 91, параграф 2 езиците, които се приемат за превод на заявките и придружаващите документи, посочени в членове 80, 81, 82, както и на полетата за свободен текст на удостоверенията, са естонски и английски език.

Последна актуализация: 20/07/2023

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите.

Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.